

Conditions d'utilisation covent.ch

du 10 mai 2021

- 1. Champ d'application.** Les présentes conditions d'utilisation (ci-après les **Conditions d'utilisation**) régissent l'utilisation du portail web www.covent.ch (**covent.ch**) ainsi que les services et contenus disponibles sur covent.ch (ensemble les **Services**) par tous les utilisateurs (**Utilisateur**). L'exploitant de covent.ch et fournisseur des Services est Dräger Schweiz AG, Waldeggstrasse 30, 3097 Liebefeld (ci-après **Dräger**). Les Conditions d'utilisation régissent la relation juridique entre Dräger et les Utilisateurs. Ne font pas l'objet des Conditions d'utilisation les relations juridiques entre les Utilisateurs et les Stations Covent, les Organismes et les autres tiers qui utilisent covent.ch.
- 2. Compte utilisateur.** L'utilisation de certains Services nécessite une inscription sur covent.ch et la création d'un compte utilisateur. Une pièce d'identité officielle valide (carte d'identité ou passeport) est requise pour l'inscription. L'Utilisateur est tenu de fournir des données correctes lors de l'inscription. L'inscription est autorisée aux personnes majeures. Les mineurs ne peuvent s'inscrire qu'avec le consentement de leur représentant légal. Par son inscription, l'Utilisateur confirme qu'il remplit ces conditions. Une fois l'inscription terminée, l'Utilisateur reçoit une confirmation d'inscription, qui contient des informations sur l'identité de l'Utilisateur ainsi que sur les preuves d'identité et d'assurance maladie présentées lors de l'inscription. Dräger est autorisé à utiliser l'adresse électronique et le numéro de téléphone inscrits dans le compte utilisateur pour communiquer avec l'Utilisateur, notamment pour lui transmettre les résultats des tests. Dräger est libre de refuser une inscription avec ou sans indication de motifs.
- 3. Données d'accès.** La connexion au compte utilisateur s'effectue avec les données d'accès (nom d'utilisateur/mot de passe) créées lors de l'inscription. Dräger peut considérer tout accès avec les données d'accès d'un Utilisateur comme un accès autorisé au compte utilisateur correspondant. L'Utilisateur est tenu de traiter ses données d'accès de manière confidentielle et de les protéger contre toute utilisation abusive. Si un Utilisateur détecte ou soupçonne une utilisation abusive, il est tenu d'en informer immédiatement Dräger (par courrier électronique à l'adresse suivante: info@covent.ch).
- 4. Attribution des résultats du test au compte utilisateur.** Si l'Utilisateur se rend dans un centre de test affilié à covent.ch (**Station Covent**; cf. la liste disponible sur www.covent.ch) afin d'y effectuer un test Covid-19, la Station Covent peut lier le résultat du test de l'Utilisateur à son compte utilisateur. Pour ce faire, l'Utilisateur doit présenter sa confirmation d'inscription de covent.ch et la pièce d'identité officielle valide déposée au moment de l'inscription sur covent.ch lors de la réalisation du test Covid-19. Si le résultat du test est lié avec succès au compte utilisateur de l'Utilisateur, le résultat du test sera stocké dans le compte utilisateur. En présentant la confirmation d'inscription à la Station Covent, l'Utilisateur déclare consentir à la transmission du résultat du test à Dräger et à son stockage par Dräger. L'Utilisateur reçoit une confirmation du résultat du test à l'adresse électronique inscrite dans le compte utilisateur. Dans les centres de test qui ne sont pas affiliés à covent.ch, l'attribution du résultat du test au compte utilisateur n'est pas possible.

5. **Déroulement des tests Covid-19.** Dräger n'est pas impliqué dans la réalisation des tests Covid-19 et la détermination du résultat du test. Ceux-ci relèvent exclusivement de la responsabilité des Stations Covent qui effectuent les tests. L'Utilisateur n'a aucune prétention à l'encontre de Dräger en relation avec la réalisation du test Covid-19. L'Utilisateur s'engage à effectuer tous les tests Covid-19, dont les résultats seront liés à son compte utilisateur, dans une Station Covent, conformément aux instructions du personnel chargé des tests et/ou au mode d'emploi correspondant. L'Utilisateur s'engage également à se conformer aux réglementations et recommandations applicables émises par les autorités s'il ressent des symptômes pouvant indiquer une infection à la Covid-19. Cela s'applique quel que soit le résultat du test.
6. **Coûts des tests Covid-19.** Les coûts des tests Covid-19 sont à la charge de l'Utilisateur, sous réserve d'une éventuelle participation aux coûts des autorités, des caisses d'assurance maladie ou d'autres tiers. La facturation est de la responsabilité de l'Utilisateur ou de la Station Covent qui effectue le test. Dräger n'assume aucun coût pour les tests Covid-19.
7. **Notification des résultats des tests.** Les Stations Covent peuvent être tenues, en vertu de la loi applicable, de communiquer les résultats des tests des Utilisateurs aux autorités fédérales et/ou cantonales compétentes. Si, dans le cadre de sa participation à un événement, l'Utilisateur autorise l'organisateur de la manifestation ou un tiers à vérifier le résultat du test via covent.ch en présentant la confirmation du test, Dräger fournira à l'organisateur de la manifestation ou au tiers les détails de la date et de l'heure du test Covid-19 effectué et le résultat du test. L'Utilisateur accepte également que Dräger puisse évaluer les résultats des tests sous forme anonyme et/ou agrégée à des fins statistiques et/ou notifier les autorités pour évaluation.
8. **Droits sur les Services.** Dräger accorde à l'Utilisateur le droit non exclusif, résiliable en tout temps, d'utiliser les Services offerts sur covent.ch conformément à leur destination. Aucun autre droit n'est accordé à l'Utilisateur. L'Utilisateur s'engage à utiliser les Services exclusivement aux fins prévues par Dräger dans le cadre des fonctionnalités disponibles sur covent.ch. Tous les droits, y compris les droits de propriété intellectuelle, relatifs aux Services restent exclusivement la propriété de Dräger.
9. **Interdiction de l'utilisation abusive.** L'Utilisateur doit s'abstenir de toute utilisation inappropriée ou illégale des Services. En particulier, il est interdit à l'Utilisateur d'introduire des logiciels malveillants, de contourner ou de désactiver les mesures visant à protéger la fonctionnalité et la sécurité de covent.ch, ou de tenter de le faire. En outre, les Services ne doivent pas être utilisés de manière à porter atteinte à la disponibilité des Services ou à celle des autres Utilisateurs ou de Dräger.
10. **Sécurité des données.** Dräger entreprend des précautions raisonnables pour protéger les Services contre tout accès non autorisé par des tiers. Toutefois, il n'existe pas de protection absolue et Dräger décline toute responsabilité en cas d'accès inapproprié ou non autorisé à covent.ch. L'Utilisateur est conscient que ses données sont transmises via Internet.
11. **Disponibilité.** Dräger fait des efforts raisonnables pour assurer la disponibilité des Services, mais ne garantit pas un fonctionnement ininterrompu et sans problème des Services. Dräger s'efforce de remédier aux défaillances techniques dont elle a la charge dans un

délai raisonnable. De temps à autre, les Services peuvent ne pas être disponibles en raison de travaux de maintenance ou de dysfonctionnements techniques. L'Utilisateur et les tiers ne peuvent faire valoir aucune prétention à l'encontre de Dräger en raison de l'indisponibilité temporaire ou permanente des Services.

12. **Protection des données.** Les Utilisateurs prennent acte que Dräger collecte et traite certaines données, y compris des données personnelles et de santé, dans le cadre de l'exploitation de covent.ch et de la fourniture des Services. La déclaration relative à la protection des données de covent.ch s'applique dans sa version actuelle, qui est disponible sur www.covent.ch.
13. **Exclusion de garantie et responsabilité.** Toute garantie et responsabilité de Dräger envers l'Utilisateur et les tiers découlant de et en relation avec l'utilisation de covent.ch et des Services est exclue dans la mesure maximale autorisée par la loi. En particulier, Dräger ne garantit pas que covent.ch et les Services seront disponibles sans interruption, sans erreur ou avec certaines caractéristiques, ni que la manifestation souhaitée aura lieu et/ou que l'accès à celle-ci sera accordé sur la base des résultats des tests transmis à covent.ch. Dans la mesure maximale autorisée par la loi, Dräger exclut toute responsabilité pour les dommages ou les réclamations de tiers résultant d'un tel événement. De même, dans la mesure maximale autorisée par la loi, Dräger exclut toute responsabilité si un test Covid-19 doit être répété, si une manifestation ne peut être suivie en raison d'un résultat de test Covid-19 positif ou faussement positif ou si l'accès à une manifestation est refusé malgré un résultat de test Covid-19 négatif. Le déroulement des manifestations relève de la responsabilité de l'organisateur de la manifestation et est en outre soumis aux exigences légales en vigueur à ce moment-là. Dräger ne peut garantir qu'aucune infection par Covid-19 ne se produira lors de l'utilisation de covent.ch lors de manifestations.
14. **Changements.** Dräger est en droit de modifier et/ou d'interrompre covent.ch et les Services, en tout ou en partie, en tout temps. Dräger n'assume aucune obligation d'exploiter et d'offrir covent.ch et les Services pour une certaine durée. Dräger peut en tout temps facturer des Services individuels. Les informations, descriptions, offres, prix et autres publiés sur covent.ch peuvent être modifiés en tout temps et ne sont pas contraignants. Dräger se réserve le droit de modifier les Conditions d'utilisation en tout temps. En utilisant les services, les Utilisateurs acceptent la version actuelle des Conditions d'utilisation, qui peuvent être consultées à l'adresse www.covent.ch.
15. **Durée et résiliation.** Le contrat, établi par l'acceptation des présentes Conditions d'utilisation, dure pour toute la durée de l'utilisation de covent.ch ou des Services par l'Utilisateur. L'Utilisateur peut demander en tout temps la suppression de son compte utilisateur en envoyant un courrier électronique à info@covent.ch et en fournissant une preuve d'identification. Dräger supprimera généralement le compte utilisateur dans les 30 jours. Dräger se réserve le droit de supprimer un compte utilisateur en tout temps, avec ou sans motif, ou d'en restreindre l'accès, notamment en cas de soupçon d'abus de la part de l'Utilisateur ou de tiers ou en cas de violation des Conditions d'utilisation. Avec la suppression du compte utilisateur, l'Utilisateur perd l'accès aux données stockées dans son compte utilisateur, y compris les résultats des tests liés. Des informations sur la durée de conservation des données des Utilisateurs par Dräger sont disponibles dans la déclaration relative à la protection des données actuelle à l'adresse www.covent.ch.

16. **Droit applicable et for.** Les présentes Conditions d'utilisation sont régies par le droit suisse, à l'exclusion des règles de droit international privé. Le for exclusif pour tous les litiges découlant des présentes Conditions d'utilisation ou en rapport avec celles-ci est la ville de Zurich, en Suisse.

* * *